

ПРЕДИСЛОВИЕ

Взаимное восприятие русских и немцев всегда характеризовалось многогранностью, а также самой противоречивой и часто чрезвычайно противоположной трактовкой друг друга. Большой заслугой скончавшегося в 1997 г. Льва Копелева было стремление сделать более прозрачной проблему этих взаимоотношений на протяжении столетий посредством издания многотомного труда по истории русско-немецких восприятий и связей. Своим трудом «Западно-Восточные отражения» Копелев навел мосты взаимопонимания между русскими и немцами, оставив таким образом после себя вечный памятник.

Предлагаемый сборник материалов конференции направлен на решение задачи, острее обозначить **в о с т о ч н ы е** – из перспективы Москвы и Петербурга – контуры этой тематики. История отношений между русскими и немцами на Урале и в Сибири до сих пор не обсуждалась ни систематически, ни в широком охвате, ни в длительной исторической ретроспективе. Здесь она впервые представлена в такой многоаспектности, которая до сих пор остается единичной в научной литературе по этой теме. В этой связи предлагаемый труд может рассматриваться как вклад в основание исследований немецко-российских отношений в Урало-Сибирском пространстве. Вместе с тем восток России сильнее попадает в поле зрения **н е м е ц к и х** восточно-европейских исследований, которые традиционно были ограничены преимущественно историческими перспективами центра России и ее столиц.

Первая большая немецко-российская историческая конференция в Екатеринбурге показала, какие имеются шансы для дальнейшей совместной работы по различным историческим проектам и какие богатые исследовательские возможности по тематике немецко-российских связей до сих пор содержатся в **м е с т н ы х** архивах. С российской стороны справедливо отмечалось, что очень немногие немецкие специалисты занимаются немецко-уральской/сибирской тематикой, что автор этих строк может только подтвердить ввиду тех трудностей, которые возникли при формировании компетентной научной делегации из зарекомендовавших себя немецких специалистов по Уралу и Сибири. Насколько до сих пор велики исследовательские пробелы, показал тот факт, что многое из письменного наследия одного из важнейших исследователей Сибири нового времени, Г.Ф.Миллера, все еще не опубликовано.

Взгляд на предложенный сборник фиксирует до сих пор прискорбно ограниченный интерес к культурному наследию немцев в рассматриваемом пространстве. Поэтому опубликованные материалы конференции являются многообещающим началом, надо надеяться, более интенсивной исследовательской деятельности, **научно-политическое** значение которой можно рассматривать не в последнюю очередь и в организации дальнейших научных контактов между университетами и учеными России и Германии на **региональном уровне**.

Предлагаемая книга – конечный научный результат идеи, которая родилась в 1997 г. во время моего пребывания в Уральском университете в качестве приглашенного доцента в приятной атмосфере так называемого делового обеда в кавказском ресторанчике. Что поначалу казалось идеей фикс*, было воплощено в жизнь молодыми коллегами из Екатеринбурга через прекрасно организованную конференцию вплоть до издания этой книги с большим упорством, энергией и целеустремленностью. В этой связи я хотел бы особо поблагодарить Николая Баранова, Дмитрия Бугрова, Анатолия Шашкова и Веронику Высокову, которые постоянно заботились о том, чтобы пребывание немецких участников конференции сопровождалось такой заботливостью и вниманием, какие может обеспечить только русское гостеприимство.

Без финансовой поддержки со стороны «Немецкого исследовательского общества» (Deutsche Forschungsgemeinschaft), которое взяло на себя в значительной степени оплату расходов немецких участников конференции, проект вряд ли бы состоялся. Поиски поддержки предлагаемой публикации с немецкой стороны между тем оказались существенно сложнее, чем первоначально ожидалось. За то, что удалось избежать постыдной для нас ситуации, когда все расходы на издание взвалила бы на себя русская сторона, следует поблагодарить Фонд Герды Хенкель (Gerda Henkel Stiftung) из Дюссельдорфа, который оказал нам дружескую поддержку.

Гартмут Рюсс

* в тексте у Рюсса идефикс зачеркнуто и дана сноска черными чернилами: «Что поначалу казалось чем-то оторванным от действительности».